



# ZERO

IL VALORE AGGIUNTO SE TU



# ZERO IL VALORE AGGIUNTO SE TU



**FAP**  
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.



## DA ZERO A TE

Zero è la collezione con cui puoi esprimere al meglio la tua creatività, il tuo desiderio di realizzare la casa a misura del tuo gusto. Zero è il grado fondamentale da cui partire per costruire i tuoi desideri, è la materia base con cui raffigurare i tuoi sogni di bellezza.



FROM ZERO TO YOU. Zero is the collection that gives free rein to your creativity and your desire to have your home look just as you want it. Zero is the first step towards making your dreams come true, the clay to shape your dreams of beauty from. / DE ZERO A VOUS. Zero est la collection qui vous permettra d'exprimer avec la plus grande liberté votre créativité, votre désir de réaliser votre maison selon vos goûts. Zero est la pièce maîtresse à partir de laquelle vous pourrez bâtir vos désirs ; la matière essentielle capable d'exprimer vos rêves de beauté. / VON ZERO AN DICH. Zero ist die Kollektion, mit der der deiner Kreativität und deinem Wunsch, dein Heim nach eigenem Geschmack zu prägen, bestmöglich Ausdruck verleihen kannst. Zero verleiht deinen Wünschen Gestalt und ist die Materie, die deine Schönheitsträumewahr werden lässt. / DE CERO A TI. Zero es la colección con la que puedes expresar de la mejor manera tu creatividad, el deseo de realizar tu hogar a placer. Zero es el grado fundamental desde que comienzas a construir tus deseos, es la materia primordial para representar tus sueños de belleza. / ОТ НУЛЯ К ТЕБЕ. Коллекция Zero поможет как можно лучше выразить ваше творческое начало и исполнить мечту о создании интерьера согласно вашему вкусу. Zero – это точка отправления в пути претворения в жизнь ваших идей, это материал для воплощения ваших представлений о красоте.

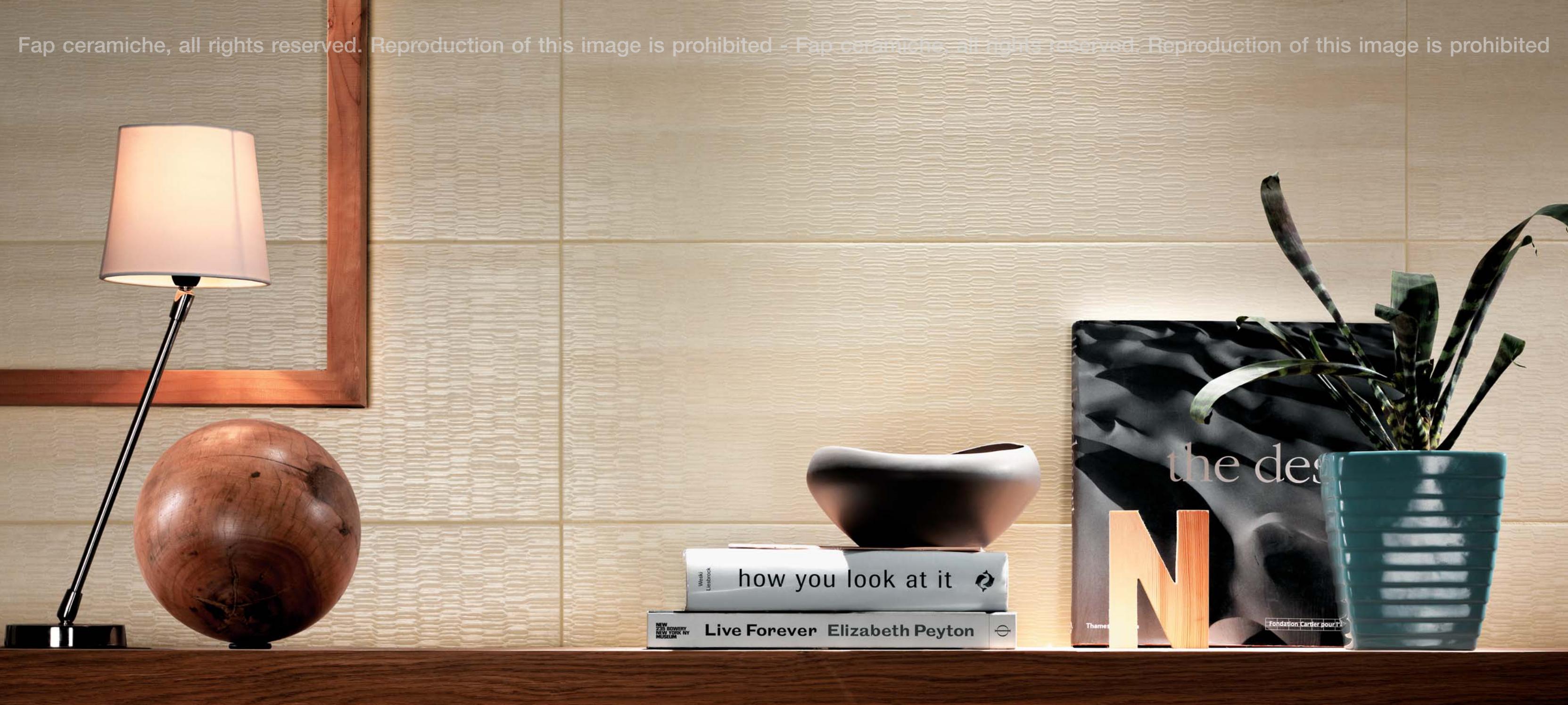


## LE TUE SCELTE, IL TUOSTILE

Zero ti dà la possibilità di realizzare il bagno che ti rappresenta con uno splendido formato: 25x75, zero problemi di posa! La sua morbida superficie satinata ed essenziale contiene infiniti ed inediti movimenti iridescenti, come un leggero tessuto di seta mosso dalla luce. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim e Ardesia: 8 tonalità precise per tradurre un mondo di sfumature calde, accoglienti, naturali. Un benessere immediato, visibile e tattile.

YOUR CHOICES, YOUR STYLE. Zero gives you the opportunity to create the bathroom that says just who you are, thanks to its superb-size 25x75 tiles, which present zero laying challenges! The soft, essential satin surface with its endless, original iridescent effects is reminiscent of the lightest of silk fabrics glistening in the light. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim and Ardesia: 8 shades that are perfect for reflecting a whole universe of warm, inviting, natural nuances, for an immediately evident sense of wellbeing you can reach out and touch. / VOS CHOIX, VOTRE STYLE. Zero vous offre la possibilité de concevoir la salle de bains qui vous représente dans le format 25x75, à la fois splendide et...zéro problème de pose ! Sa surface satinée douce et essentielle contient des mouvements iridescents fluides et inédits

ment la légèreté et la délicatesse d'un tissu de soie caressé par la lumière. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim et Ardesia : 8 tonalités profondes qui créent un monde de nuances chaleureuses, accueillantes et naturelles. Un bien-être immédiat, visible et palpable. / DEINE WAHL, DEIN STIL. Zero gibt dir die Möglichkeit, ein Bad zu realisieren, das dich optimal verkörpert – und dies dank eines prachtvollen Formats von 25x75, ganz ohne Verlegungsprobleme! Seine weiche, sanfte Oberfläche schillert in unzähligen und einmaligen Bewegungen, die an die Lichtreflexe der Seide erinnern. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim und Ardesia: 8 entschiedene Farbtöne, in denen eine ganze Welt von warmen, angenehmen und natürlichen Nuancen zum Ausdruck kommt. Ein Wohlbehagen, sichtbar und spürbar. / TUS ELECCIONES, TU ESTILO. Zero te ofrece la posibilidad de realizar el baño que te representa con un espléndido formato: 25x75, sin problemas de colocación. Su suave superficie satinada y esencial contiene infinitos e inéditos movimientos iridiscentes, como un ligero tejido de seda iluminado por la luz. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim y Ardesia: 8 colores definidos para traducir un mundo de matices cálidos, acogedores, amables y confortables. Un bienestar inmediato, visible y palpable. / ТВОЙ ВЫБОР, ТВОЙ СТИЛЬ. При помощи великолепного формата 25x75 Zero позволяет создать отражающую индивидуальность ванную, при этом - ноль проблем с укладкой! На мягкой сатинированной поверхности переливаются бесчисленные и оригинальные блики, создающие лёгкий оживляющий светом шёлк. Terra, Polvere, Kaki, Pane, Talco, Gesso, Denim e Ardesia - 8 точных тонов для передачи тёплых, создающих естественный свет и теплые нюансы. Вы немедленно погружаетесь в видимый и осозаемый мир блаженства.



## TU SEI IL TUO SPAZIO

Con Zero ogni personalità trova la decorazione più affine, che le consente di creare spazi originali. Sei tu che attraverso le suggestioni della materia e dei decori troverai la strada per creare l'ambiente ideale che possa darti emozioni autentiche. Zero è semplicemente un ponte che mette in collegamento la tua sensibilità con lo spazio che vuoi abitare.



YOUR SPACE SAYS WHO YOU ARE. Zero allows each individual character to find the decoration that suits them best and allows them to create original spaces. The allure of the material and the decorative elements guide you on a journey towards the environment best able to awaken your deepest emotions: Zero is more than a bridge that links your feelings to the space you intend to experience them in. / VOUS ÊTES VOTRE ESPACE. Avec Zero, chaque personnalité recherche la plus appropriée à la création d'espaces originaux. Par l'exploration des différentes expressions de la matière, des décorations, c'est vous-même qui le chemin pour créer l'environnement idéal pouvant vous procurer des émotions authentiques. Zero est simplement le trait union qui relie votre sensibilité à ce que vous souhaitez habiter. / DEIN RAUM UND DU. Mit Zero findet jeder die Dekoration, die seiner Persönlichkeit am ähnlichsten ist und somit eine originelle Altung ermöglicht. Es sind deine Hände, die Materie und Dekor in ein Ambiente verzaubern, das dir authentische Emotionen schenken wird. Zero ist das Medium, mit dem deine Sensibilität mit deinem Wohnraum in Verbindung bringt. / TU ERES TU ESPACIO. Con Zero cada personalidad encuentra la decoración más afín que crear espacios originales. Tú eres quien encontrará, por medio de las sugerencias de la materia y de las decoraciones, el camino para crear el ambiente ideal que te dará emociones auténticas. Zero es, sencillamente, un puente que une tu sensibilidad al espacio que quieres habitar. / ТВОЁ ПРОСТРАНСТВО – ЭТО ТЫ. Zero поможет подобрать индивидуальные декоры, придающие интерьерам неповторимость. Самостоятельно, руководствуясь идеями, навеянными материями и декорами, вы на путь по созданию идеального интерьера, способного подарить вам истинные эмоции. Zero – это всего лишь мост, соединяющий мир ваших чувств с жизнью.



 **FAP**  
CERAMICHE  
Il tuo bagno, la tua casa.



**Wall**  
Zero Kaki  
Zero Pane  
Zero Bark  
Zero Warm  
Zero Pane Mosaico  
Fap Griffe

**Floor**  
Nuances Rovere

**Tonosutono**  
02 Gesso, 03 Beige e 16 Tabacco

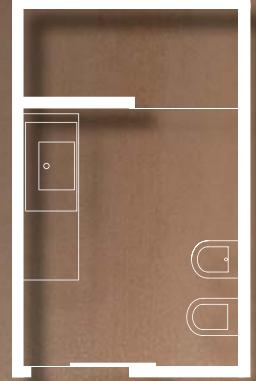
Project on page 34

In questa pagina.

Molto ricercato il dialogo tra il listello raku ed il fondo color kaki. Immancabile la firma Fap in ceramica che autentica una scelta di qualità.

Nella pagina accanto.

Decoro Warm millerighe: essenziale e decorativo, semplice e artistico. Splendido e funzionale il pavimento con il mosaico a listelli.



7,5 mq



**WARM AND ESSENTIAL** This page. The dialogue between the raku listel and the kaki base tile is so sophisticated. Fap's unique ceramic signature is your guarantee of quality. **Opposite.** The pinstriped Warm decoration: essential and decorative; simple and artistic. Splendid and practical flooring using mosaic strips. / **LA CHALEUR DE L'ESSENTIEL** Sur cette page. Le listel Raku semble instaurer un dialogue avec la couleur kaki. Fondamentale la griffe FAP en céramique au choix de qualité. **Page suivante.** Décor Warm et ses mille rayures: essentiel et décoratif, simple et artistique. / **DIE WÄRME DES ESSENTIELLE** Seite. Besonders ausgesucht wirkt die Interaktion zwischen der Raku-Leiste und der Grundfliese in der Farbe. gehörts unbedingt die Keramikunterschrift von Fap zum Beweis, dass man eine Qualitätswahl getroffen hat. **Au verso.** Dekor Warm mit unzähligen Streifen: wesentlich und dekorativ, einfach und künstlerisch. Prächtig und zweckmäßig ist der Fußboden mit Leistenmosaik. / **LA CALIDEZ DE LO ESENCIAL** En esta página. Un refinado entre el listel raku y el fondo color kaki. Infaltable la firma Fap de cerámica que autentica una elección. **En la página de al lado.** Decoración Warm mil rayas: esencial y decorativa, sencilla y artística. Es espléndido el pavimento con el mosaico en listelos. / **КВИНТЭССЕНЦИЯ ТЕПЛА** На этой странице. Утонченное сочетание raku и настенных плиток цвета kaki. Непременное добавление выполненного из керамики логотипа Fap в письме высокого качества. **На соседней странице** Декор Warm в полоску: простой и орнаментальный, строгий и в то же время изумительной и функциональной напольной брусковой мозаикой.



**FAP**  
CERAMICHE  
Il tuo bagno, la tua casa.





**Wall**  
Zero Polvere  
Zero Net Polvere  
Zero Camu  
Fap Griffe

**Floor**  
Base Fango

**Tonosutono**  
02 Gesso e 10 Grigio

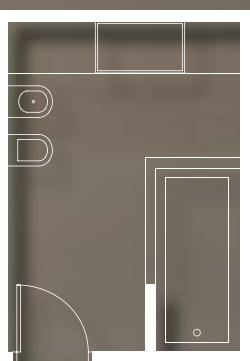
Project on page 35

**FRESCO FASCINO**  
in questa pagina.

In questa pagina.  
Dal fondo emerge una texture delicata caratterizzata da una sofisticata presenza decorativa. Le screzature morbide rivestono le pareti di semplice fascino puro, lo spigolo coordinato conclude perfettamente il muretto.

**Nella pagina accanto.**

Il mondo camouflage, rivisto in versione glam con tanto di glitter, accende i giochi cromatici delle geometrie. L'allure continua con il listello Camu che aggiunge, come un prezioso accessorio, un tocco di personalità.



**9 mq**



**FRESH ALLURE** On this page. The delicate texture of the base tile emerges from the wall, enhanced by a distinctively sophisticated decoration. The subtly variegated design creates a pure allure, while the coordinated edge tile adds a perfect finish to the low wall. **On the page opposite.** The world of camouflage, given a glittery, glam makeover, lights up the colour effects created by the geometries. The allure continues with the Camu. / **LE CHARME DE LA FRAICHEUR** Sur cette page. Une matière douce et profonde qui dévoile son essence décorative raffinée. Ses bigarrures habillent les murs d'une pureté inédite. La baguette d'angle offre une finition parfaite au revêtement du muret. **Page ci-contre.** L'effet camouflage, poudré de glitter qui le rend très glamour, provoque un intéressant jeu chromatique des formes géométriques qui le composent. Cohérence de style par le choix du listel Camu, qui, comme l'accessoire précieux apporte sa touche de personnalité. / **FRISCH UND FASZINIEREND** Auf dieser Seite. Im Hintergrund erscheint eine delikate, einer raffinierten Dekoration. Eine reizende Nuancierung kleidet die Wand und die koordinierte Ecke vollendet perfekt die kleine Mauer nebenstehenden Seite. Camouflage in Version Glamour mit bezauberndem Glitter lässt chromatische Spiele in geometrischer Darstellung entstehen. Allure wird durch die Zierleiste Camu zu einem wertvollen Accessoire personalisiert. / **FRESCO ENCANTO** En esta página. Del fondo surge una textura delicada que crea un pura belleza, mientras que la azulejada coordinada añade un perfecto final al murete bajo. **En la página de al lado.** El mundo camuflaje reinterpretado en versión glamour incluso con iridiscencias, los juegos cromáticos de las geometrías. El look se completa con el listel Camu que añade, como un precioso accesorio, un toque de personalidad. **Обаяние свежести** На этой странице. Для настенного покрытия с изысканной текстурой характерно декоративное начало. Нежное крапленое покрытие создает простоту истинного обаяния, а координированная кромка создает впечатление идеальной завершенности. **На соседней странице.** Представляем глямурную версию с обильным использованием блеска мир в стиле камуфляж оживляет цветовую игру геометрических рисунков. В непрерывное включение и бордюр Camu, роскошный аксессуар, придающий налёт индивидуальности.





**Wall**  
Zero Gesso  
Zero Net Gesso  
Zero Shabby Chic  
Fap Griffe

**Floor**  
Nuances Faggio

**TonoSutono**  
01 Bianco e 02 Gesso

Project on page 36



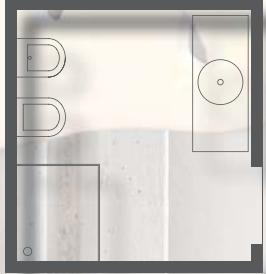
## SHABBY CHIC

In questa pagina.

Delicati fiori decorano la parete come raffinate poesie di una carta da parati.

### Nella pagina accanto.

Elegantemente ricercata la boiserie ottenuta con fine semplicità. A sottolineare con classe questa proposta di stile il listello Shabby Chic.



**4,8 mq**

**SHABBY CHIC** On this page. Delicate flowers adorn the wall with all the poetry and class of wallpaper. **On the page opposite.** Classy sophistication for this beautifully simple boiserie, elegantly enhanced by the stylish Shabby Chic listel tile.

**SHABBY CHIC** Sur cette page. Sur cette page. De délicates fleurs ornent le mur telle une poésie gravée sur un papier peint. **Page ci-contre.** Cette façon boiserie dégage toute son élégance dans sa grande simplicité. Le listel assorti Shabby Chic, lui apporte discrètement une ultérieure touche de classe.

**SHABBY CHIC** Auf dieser Seite. Zarte Blumen schmücken die Wand wie eine erhabene Poesie auf Papiertapete. **Auf der nebenstehenden Seite.** Eine elegante Täfelung, die durch ihre Einfachheit besticht. Klasse und Stil dank der Zierleiste Shabby Chic.

**SHABBY CHIC** En esta página. Uñas delicadas flores decoran la pared como refinadas poesías de un papel tapiz. **En la página de al lado.** Muy refinada la boiserie obtenida con fina sencillez. Remarcando con clase esta propuesta de estilo se combina con el listel Shabby Chic.

**SHABBY CHIC** На этой странице. Изящные цветы украшают стену, словно утонченная поэзия, сотворенная из обоев. **На соседней странице.** Утонченная простота – залог изысканной элегантности панелей буазери, а сочетаемый с ними бордюр Shabby Chic со вкусом подчеркивает это стильное решение.





**Wall**  
Zero Ardesia  
Zero Net Ardesia  
Zero Micromosaico Giallo  
Fap Griffe

**Floor**  
Base Lava

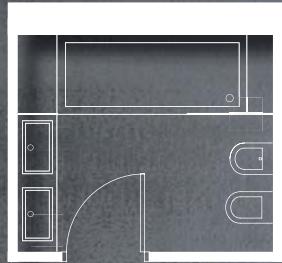
**Tonosutono**  
10 Grigio e 11 Antracite

Project on page 37

SOFISTICATO FLUO

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Tonico, fresco, raffinato e bello.  
Il micromosaico fluo di Zero è  
una soluzione contemporanea  
che soddisfa la voglia di ele-  
gante originalità.



8 mq



ICATED FLUORESCENT Energising, fresh, elegant and gorgeous. The fluorescent Zero micromosaic is a contemporary solution that satisfies the look that is elegant and original. / **FLUO TRES CLASSE** Tonique, frais, raffiné et beau. Le micromosaico fluo de Zero constitue une solution contemporaine pour tous ceux qui recherchent élégance et originalité. / **RAFFINIERTE FLUORFARBEN** Belebend, frisch, raffiniert und schön. Das fluorfarbene micro-mosaico fluo de Zero ist eine zeitgemäße Lösung, die die Lust nach eleganter Originalität befriedigt. / **FLUO SOFISTICADO** Tónico, fresco, refinado y bonito. El mosaico fluo de Zero es una solución moderna que satisface el deseo de elegante originalidad. / **ИЗЯЩНОСТЬ ФЛЮО** Тонизирующий, свежий, изысканный. Микромозаико флуо из коллекции Zero представляет собой современное решение для тех, кто ценит элегантность и оригинальность.

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

**Wall**  
Zero Talco  
Zero Spark Talco  
Zero Talco Mosaico  
Fap Griffi

**Floor**  
Nuances Ulivo

**TonoSutono**  
02 Gesso e 16 Tabacco

Project on page 38.



 **FAP**  
CERAMICHE  
Il tuo bagno, la tua casa.





**FAP**  
CERAMICHE  
Il tuo bagno, la tua casa.

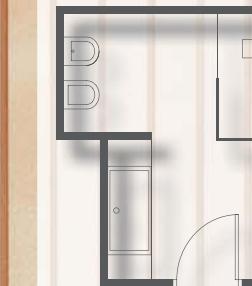
### NATURALI SEDUZIONI

#### In questa pagina.

I listelli color talco con raffinata classe caratterizzano il bagno elegante.

#### Nella pagina accanto.

Affascinante ma misurata questa decorazione in cui le silhouette di fiori disegnate dalla luce affiorano delicate e preziose.



**8 mq**

### NATURAL SEDUCTION

#### This page.

Talco colour listels are a classy and elegant addition to a sophisticated bathroom. **Opposite.** An alluring but discreet decoration, where silhouettes of flowers designed by the light materialize delicately and exquisitely on the surface.

### SEDUCTION NATURELLE

#### Sur cette page.

Particulièrement raffinés, les listels couleur talco confèrent à cette salle de bains une grande classe.

**Page suivante.** Fascinante et équilibrée, cette décoration exprime toute sa délicatesse au passage de la lumière qui souligne les contours des motifs floraux.

### NATÜRLICHE VERFÜHRUNG

#### Auf dieser Seite.

Die raffinierten Leisten in der Farbe talco verleihen dem Bad eine elegante Note. **Auf der Nebenseite.** Faszinierend, aber dezent ist diese Dekoration, auf der zart und kostbar anmutende Blumensilhouetten zutage kommen.

### NATURALES SEDUCCIONES

#### En esta página.

Los listellos color talco con su refinada clase caracterizan el baño elegante. **En la página de al lado.** Encantadora pero mesurada es esta decoración en la cual la silueta de las flores dibujadas por la luz aforan delicadas y preciosas.

### СТЕННЫЙ ТАЗН ой странице.

и цвета talco - выбор канного вкуса для интимной ванной.  
**оседней странице.**  
ователный и  
еренный декор,  
очертания цветов  
являются во всей своей  
енности и роскоши.





**Wall**  
Zero Denim  
Zero Terra  
Zero Chic Terra

**Floor**  
Base Terra

**Tono&Tono**  
09 Azzurro, 10 Grigio e 16 Tabacco

Project on page 39

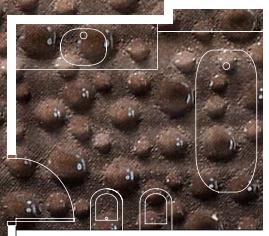
 **FAP**  
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.

TRÈS CHIC!  
Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited  
in questa pagina.

Scintillante è ricercata la seduzione del decoro Chic con la sua base mélange e le sue magiche gocce tridimensionali che brillano di un fascino irresistibile.

Nella pagina accanto.  
Sofisticato e molto personale l'abbbinamento con il fondo Denim.



7,8 mq



!IC! This page. The glittering and elegantly seductive Chic decoration with its mélange base and magical three-dimensional droplets shimmering with appeal. **Opposite.** The look becomes sophisticated and highly bespoke with the Denim base tile. / TRÈS CHIC! Sur cette page. Il scintillant et raffiné Chic séduit par son effet mélange et ses fines gouttelettes aux mille facettes qui brillent d'un charme irrésistible. **Page suivante.** Recherchée et très personnalisée avec la base colorée Denim. / TRÈS CHIC! Auf dieser Seite. Edel funkelt das verführerische Dekorelement Chic mit Mélange-Untergrund und zaubernden Tropfen, die einen unwiderstehlichen Reiz ausstrahlen. **Auf der Nebenseite.** Raffiniert wirkt die sehr persönliche Kombination mit der base Denim. / TRÈS CHIC! En esta página. La decoración Chic, resplandeciente y refinada, con su base mélange y sus mágicas gotas tridimensionales brillan con una seducción irresistible. **En la página de al lado.** Sofisticada y muy personal la combinación con el fondo Denim. / TRÈS CHIC! На этой странице. Искрящийся и изысканный декор Chic с его основой меланж и рельефными каплями непреодолимо притягивает своим волшебным блеском. **На следующей странице.** Настенная плитка Denim – уточченное и индивидуальное решение для сочетания с декором.



**Wall**  
Zero Net Pane  
Zero Micromosaico Beige

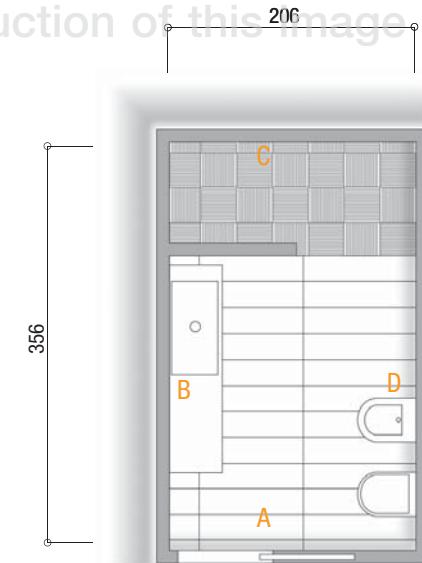
**Floor**  
Nuances Rovere

**Tonosutono**  
02 Gesso e 16 Tabacco

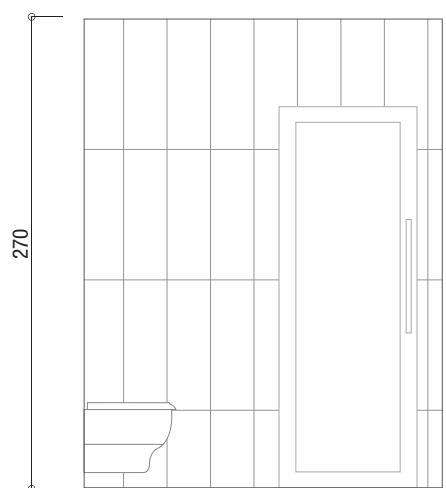
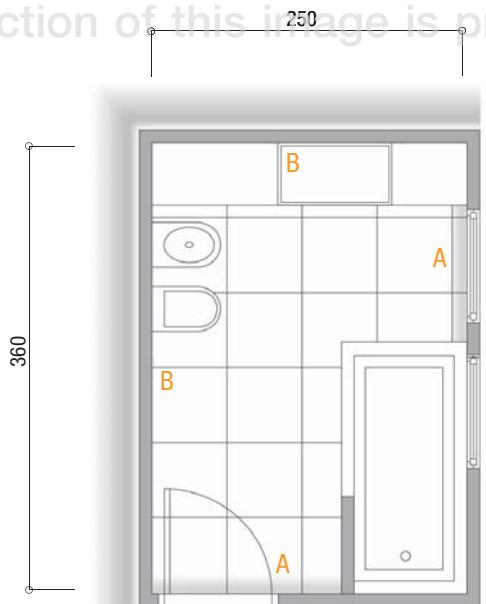
 **FAP**  
CERAMICHE  
Il tuo bagno, la tua casa.



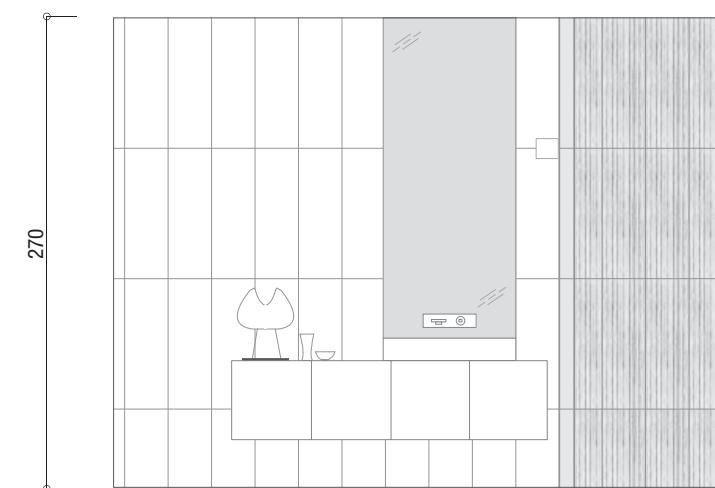
**Wall A**  
Zero Pane 25x75  
**Wall C**  
Zero Kaki 25x75  
Zero Kaki 25x75  
Zero Bark Rame Listello 6x75  
Zero Kaki Spigolo 1x25  
Zero Warm Inserto 25x75  
**Wall D**  
Zero Kaki 25x75  
Zero Warm Inserto 25x75  
**Floor**  
Zero Pane Mosaico 25x25  
Nuances Rovere 22,5x90 RT



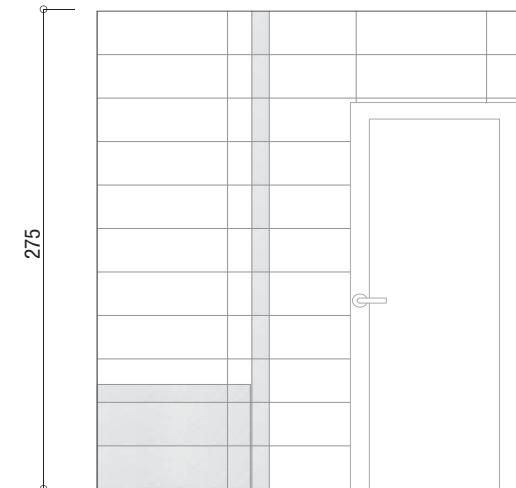
**Wall A**  
Zero Polvere 25x75  
Zero Net Polvere 27x75  
Zero Polvere Spigolo 1x25  
Zero Polvere AE Spigolo 1x1  
**Floor**  
Base Fango 60x60 RT



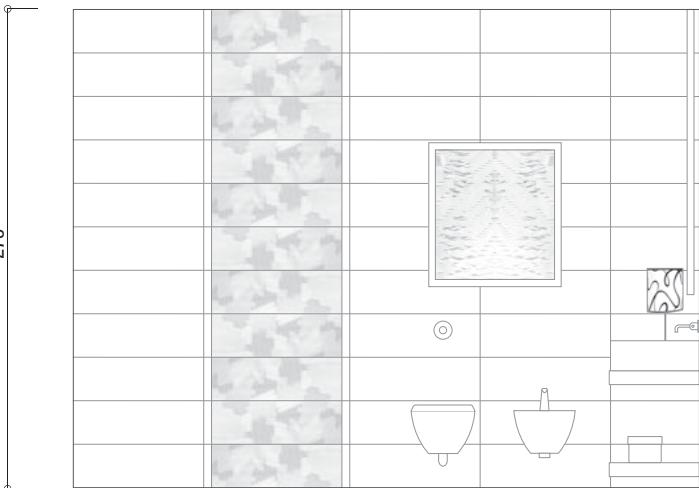
Wall A



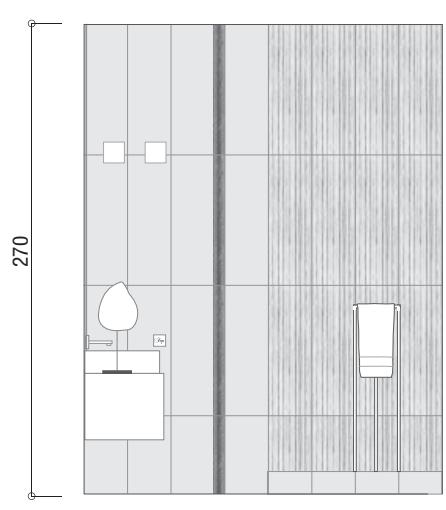
Wall B



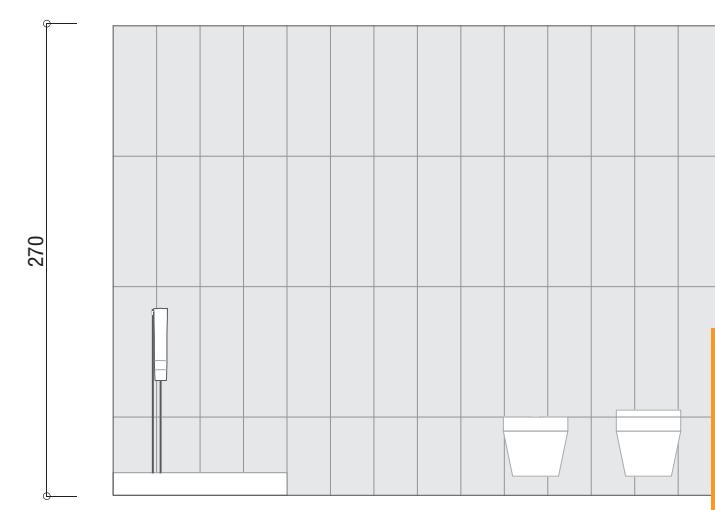
Wall A



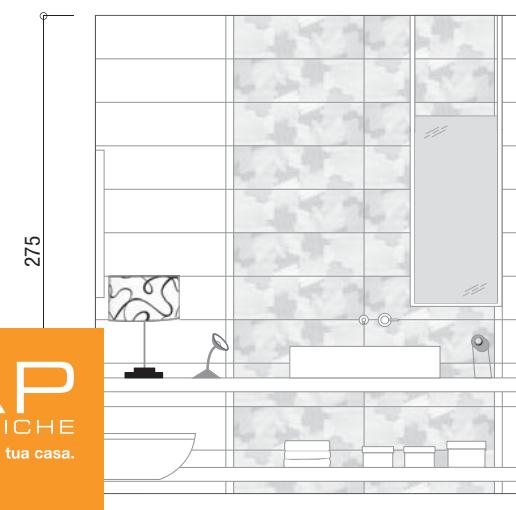
Wall B



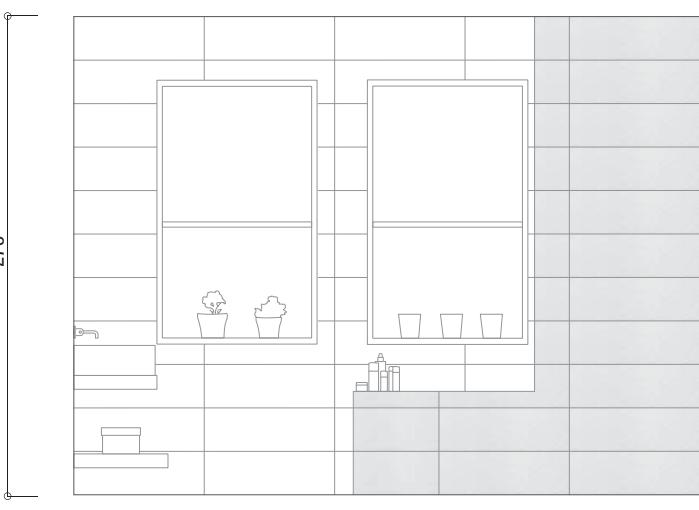
Wall C



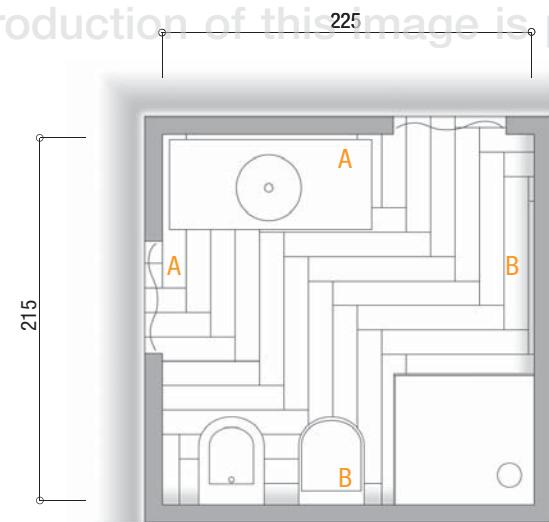
Wall D



Wall B



Wall A

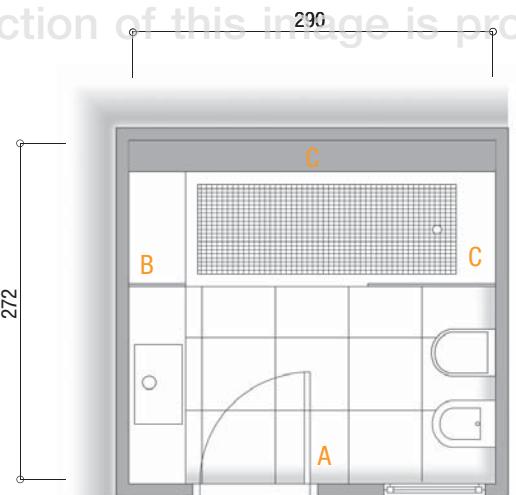


**Wall A**  
Zero Gesso 25x75  
Zero Net Gesso 25x75  
Zero Shabby Chic Gesso Inserto 25x75  
Zero Shabby Chic Gesso Listello 7x25

**Tono**  
Tono 01 Bianco  
Tono 02 Gesso

**Wall B**  
Zero Gesso 25x75  
Zero Net Gesso 25x75  
Zero Shabby Chic Gesso Listello 7x25

**Floor**  
Nuances Faggio 15x90 RT

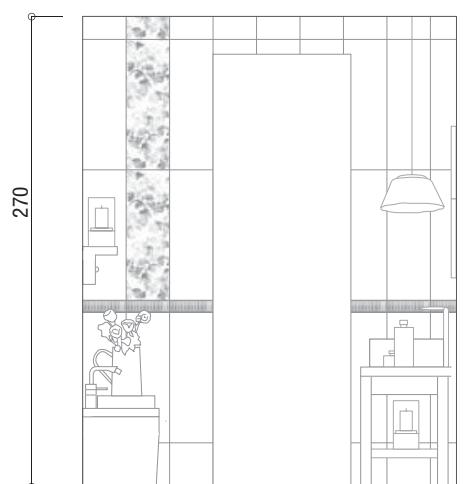


**Wall A**  
Zero Ardesia 25x75  
**Wall C**  
Zero Ardesia 25x75  
Zero Ardesia Spigolo 1x25  
Zero Micromosaico Giallo 30,5x30,5

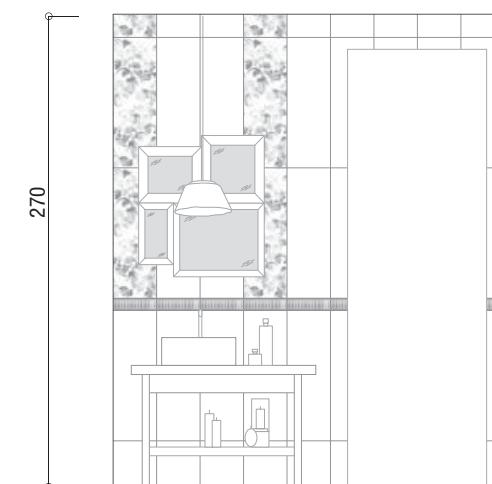
**Tono**  
Tono 10 Grigio

**Wall B**  
Zero Net Ardesia 25x75  
Zero Ardesia Spigolo 1x25  
Zero Micromosaico Giallo 30,5x30,5

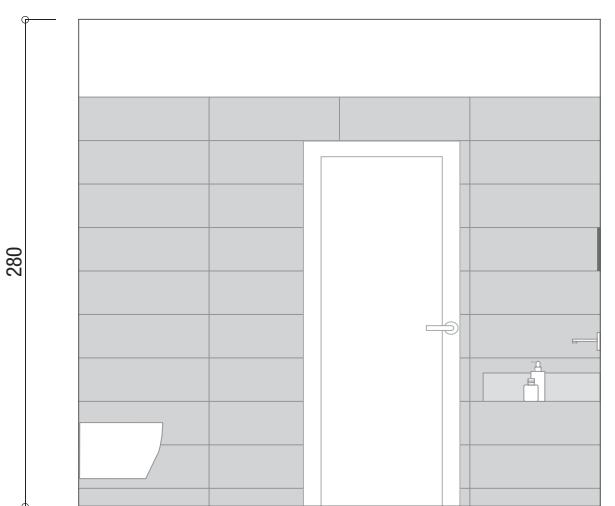
**Floor**  
Base Lava 60x60 RT



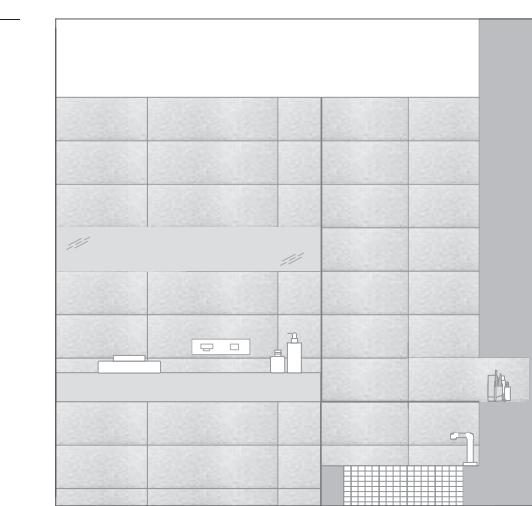
Wall A



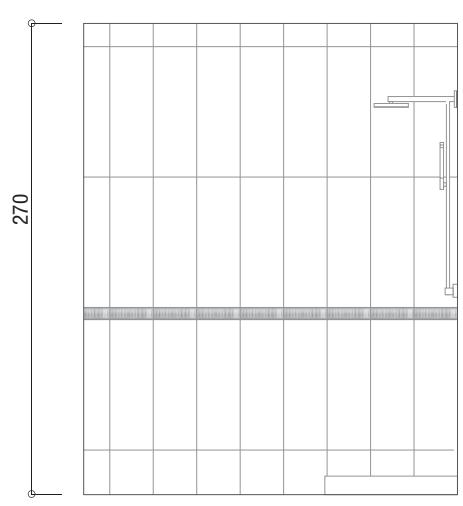
Wall A



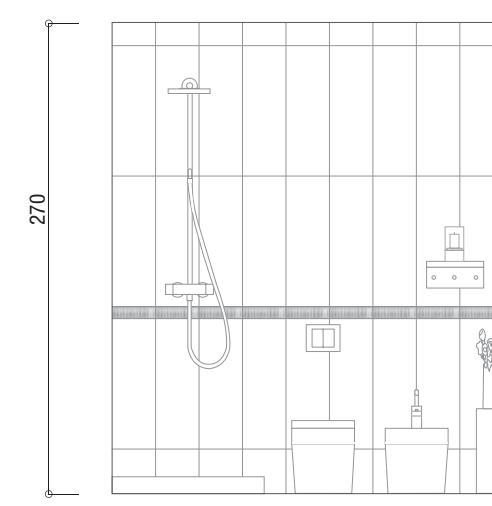
Wall A



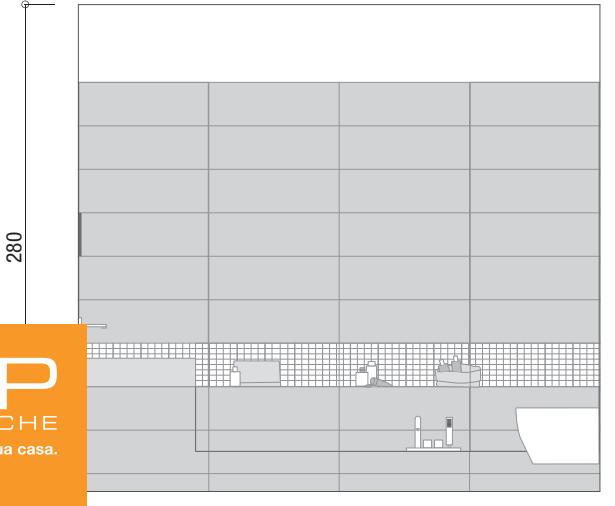
Wall B



Wall A



Wall B

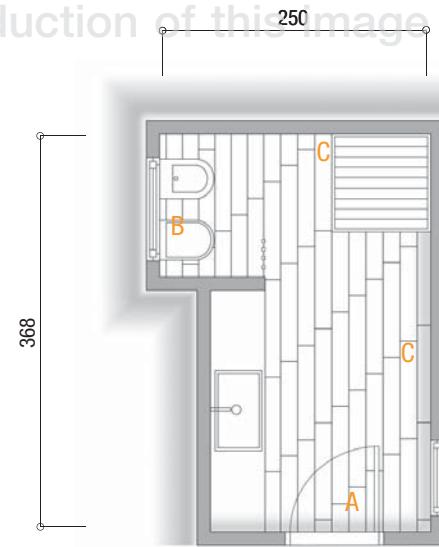


Wall C

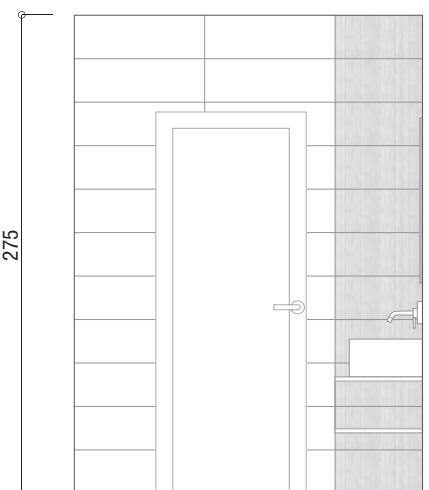
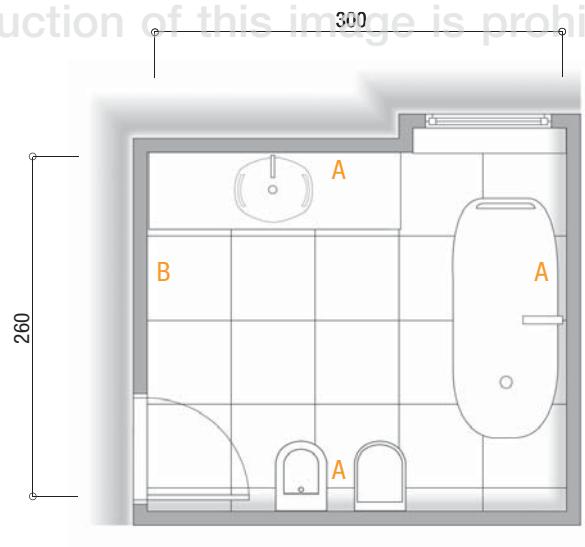


**Wall A**  
Zero Talco 25x75  
Zero Talco Mosaico 25x25  
**Wall C**  
Zero Talco 25x75  
Zero Spark Talco Listello 7x25  
**Floor**  
Nuances Ulivo 15x90 RT

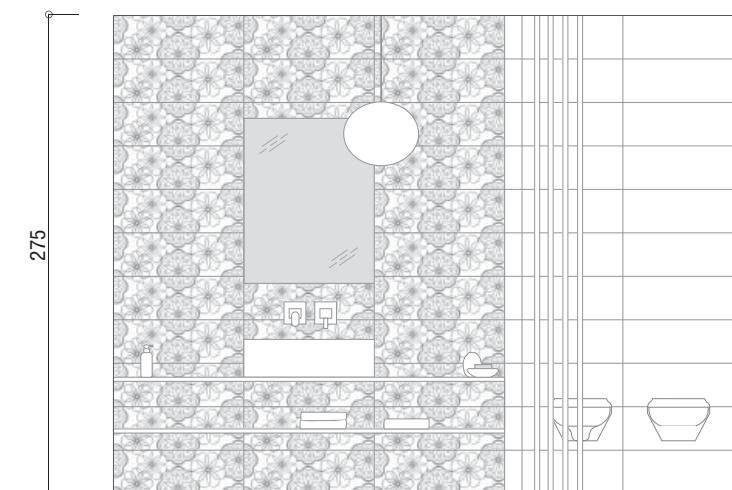
**Wall B**  
Zero Talco 25x75  
Zero Talco Spigolo 1x25  
**Wall D**  
Zero Spark Talco Inserto 25x75  
**Floor**  
IonosuTono 02 Gesso



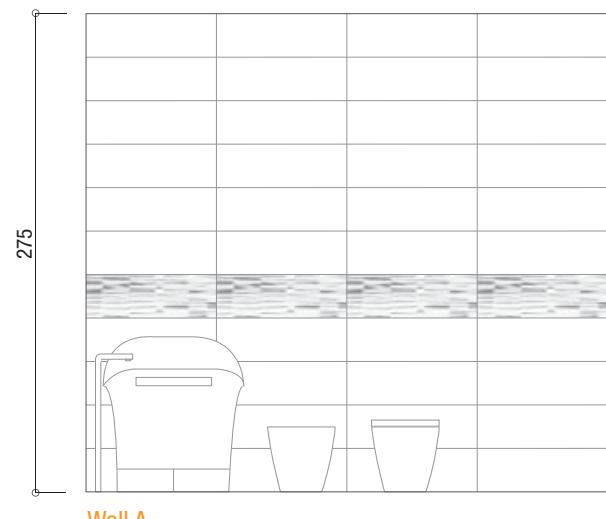
**Wall A**  
Zero Denim 25x75  
Zero Chic Terra Inserto 25x75  
**Floor**  
Base Terra 60x60 RT



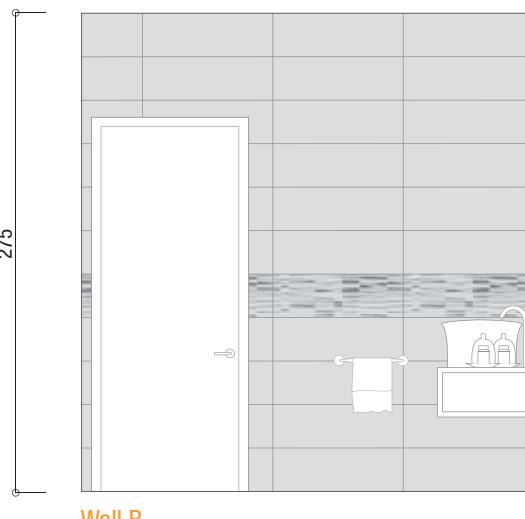
Wall A



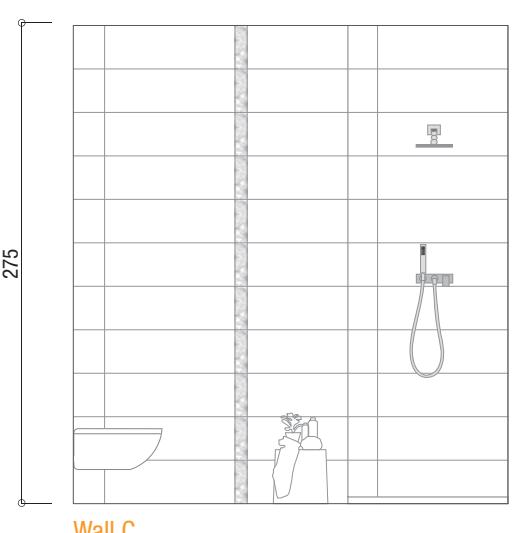
Wall B



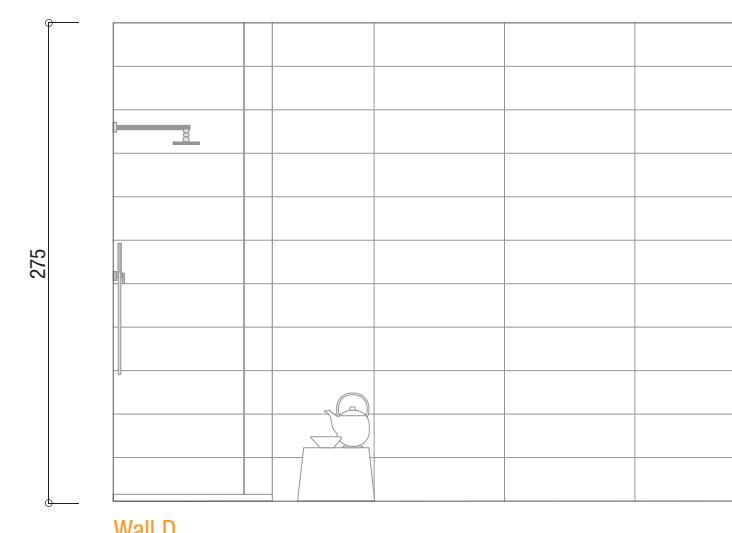
Wall A



Wall B



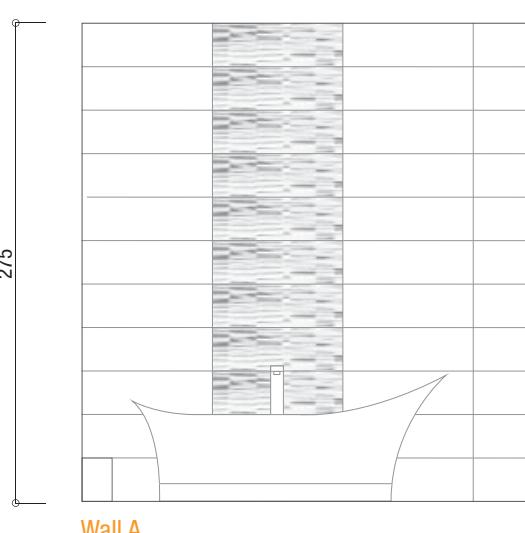
Wall C



Wall D



Wall A



Wall A

**RIVESTIMENTI**  
WALL TILES - REVETEMENTS - REVESTIMIENTOS  
WANDFLIESEN - НАСТЕННОЕ ПОКРЫТИЕ

**PASTA BIANCA**  
WHITE BODY - PÂTE BLANCHE - PASTA BLANCA  
WEISSSCHERBINGER - БЕЛАЯ МАССА

**25x75**  
10"x30"

**SPESORE 8,5 mm**  
THICKNESS - ÉPAISSEUR - ESPESOR  
STÄRKE - ТОЛЩИНА

Zero Ardesia 25x75  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Polvere 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Gesso 25x75  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Pane 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Kaki 25x75  
TonosuTono 03 BEIGE

Zero Talco 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Denim 25x75  
TonosuTono 09 AZZURRO

Zero Terra 25x75  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Shabby Chic  
Gesso Inserto 25x75  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Shabby Chic  
Pane Inserto 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Spark Gesso  
Inserto 25x75  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Spark Polvere  
Inserto 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Spark Talco  
Inserto 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Camu Polvere  
Inserto 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Ardesia Spigolo 1x25

Zero Polvere Spigolo 1x25

Zero Gesso Spigolo 1x25

Zero Pane Spigolo 1x25

Zero Kaki Spigolo 1x25

Zero Talco Spigolo 1x25

Zero Denim Spigolo 1x25

Zero Terra Spigolo 1x25

Zero Shabby Chic Gesso Listello 7x25

Zero Shabby Chic Pane Listello 7x25

Zero Spark Gesso Listello 7x25

Zero Spark Polvere Listello 7x25

Zero Spark Talco Listello 7x25

Zero Camu Polvere Listello 4,5x25

♦ A.E. Spigolo 1x1

**MOSAICO**

Zero Net Ardesia 25x75  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Net Polvere 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Net Gesso 25x75  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Net Pane 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Terra Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Polvere Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Kaki Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 03 BEIGE

Zero Pane Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Talco Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Gesso Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Denim Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 01 BIANCO

Zero Ardesia Mosaico\* 25x25  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Chic Ardesia Inserto 25x75  
TonosuTono 10 GRIGIO

Zero Chic Ardesia Listello 6,5x25

Zero Chic Ardesia Listello 6x75

Zero Warm Inserto 25x75  
TonosuTono 02 GESSO

Zero Warm Listello 4,5x25

Zero Warm Listello 4,5x75

Zero Bark Rame Listello 6x75

Zero Bark Rame Listello 6x25

Zero Bark Argento Listello 6x75

Zero Bark Argento Listello 6x25

**Pavimenti Consigliati**

Recommended Flooring, Revêtements De Sol Conseillés, Empfohlene Bodenfliesen,  
Pavimentos Recomendados, Рекомендуемая Напольная Плитка

ZERO ARDESIA	ZERO DENIM	ZERO GESSO	ZERO KAKI	ZERO PANNE	ZERO POLVERE	ZERO TALCO	ZERO TERRA	
FORLOVE 30,5x30,5 RT	FOR LOVE METAL	FOR LOVE METAL	FLY LATTE	FLY VANIGLIA	FLY VANIGLIA	FLY PEPE	FUSION ALBA	FUSION OMBRA

1,2 x 25 cm \*      0,7 x 0,7 cm \*\*

Zero Bianco Micromosaico\*\* 30,5x30,5 TonosuTono 01 BIANCO

Zero Beige Micromosaico\*\* 30,5x30,5 TonosuTono 01 BIANCO

Zero Giallo Micromosaico\*\* 30,5x30,5 TonosuTono 01 BIANCO

Zero Nero Micromosaico\*\* 30,5x30,5 TonosuTono 01 BIANCO

112

113

# Informazioni utili

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.



## FAP È MADE IN ITALY

Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile.



Fap ceramiche aderisce al Codice Etico di Confindustria Ceramica, che impegna le aziende a comunicare con chiarezza l'origine dei propri prodotti. Il marchio Ceramics of Italy può essere utilizzato esclusivamente per contrassegnare i prodotti ceramici realizzati in Italia.

## FAP IS MADE IN ITALY

All Fap ceramiche tiles are produced in Italy. Anyone purchasing Fap ceramics can be sure that they are produced using technologies that respect the environment, using safe, excellent raw materials, guaranteeing the best possible working conditions.

## FAP EST MADE IN ITALY

Toute la production de carreaux Fap ceramiche est réalisée en Italie. Acheter un produit Fap c'est avoir la certitude d'une technologie qui respecte l'environnement, de matières premières nobles et sûres et d'une attention particulière aux conditions de travail.

## FAP IST IN ITALIEN HERGESTELLT

Alle Fliesen von Fap ceramiche werden in Italien erzeugt. Durch den Kauf von Keramikprodukten von Fap erhält man die Sicherheit, dass sie mit umweltfreundlichen Technologien unter Einsatz von ausgezeichneten, sicheren Rohstoffen produziert wurden, wobei die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleistet werden.

## FAP - ЭТО MADE IN ITALY

Вся керамическая плитка от компании Fap ceramiche производится в Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природоохранные технологии и используется высококачественное и надежное сырье при обеспечении наилучших условий труда



## FAP È ECO DESIGN

Ecolabel è il marchio di qualità ecologica della Comunità Europea, rilasciato esclusivamente ai prodotti con ridotto impatto ambientale. Ecolabel valuta l'intero ciclo di vita del prodotto: estrazione delle materie prime, processo produttivo, distribuzione, utilizzo e smaltimento. Tutti i prodotti Fap ceramiche rispettano i requisiti Ecolabel.

## FAP IS ECO DESIGN

Ecolabel is the European Community green quality brand, issued exclusively to products with reduced environmental impact. Ecolabel assesses the whole product life cycle: extraction of raw materials, production process, distribution, use and disposal. All Fap ceramiche products comply with Ecolabel requirements.

## FAP EST ÉCO-DESIGN

Ecolabel est le label écologique des pays de l'Union Européenne attribué aux produits dont l'impact sur l'environnement est limité. Ecolabel exige un impact réduit pendant tout le cycle de vie : extraction des matières premières, procédé de production, distribution, utilisation et élimination. Tous les produits Fap ceramiche respectent les critères Ecolabel.

## FAP IST ÖKO-DESIGN

Ecolabel ist ein Umweltgütesiegel der Europäischen Union, das ausschließlich Produkten mit geringen Auswirkungen auf die Umwelt verliehen wird. Das Ecolabel beurteilt den gesamten Lebenszyklus des Produkts, von der Gewinnung der Rohstoffe über den Produktionsprozess, den Vertrieb und Einsatz bis hin zur Entsorgung. Alle Produkte von Fap ceramiche erfüllen die Anforderungen des Ecolabels.

## FAP - ЭТО ЭКОДИЗАЙН

Марка Ecolabel применяется в Европейском Сообществе для обозначения экологически чистой продукции, при изготовлении которой было сокращено общее воздействие на окружающую среду. Ecolabel учитывает полный жизненный цикл изделия: добывая сырьё, производственный процесс, сбыт, использование и обработка отходов. Вся продукция Fap ceramiche соответствует требованиям Ecolabel.



Lo standard LEED è un sistema di certificazione che indica i requisiti per costruire edifici ambientalmente sostenibili. La certificazione LEED, elaborata da U.S.Green Building Council e riconosciuta a livello internazionale, afferma che un edificio è rispettoso dell'ambiente e che costituisce un luogo salubre in cui vivere e lavorare. Il sistema si basa sull'attribuzione di punti legati ai requisiti di sostenibilità. L'utilizzo di piastrelle di ceramica può contribuire ad ottenere crediti LEED. Fap ceramiche è socio del Green Buiding Council Italia, ente promotore delle tematiche LEED in Italia.

The LEED standard is a certification system indicating the requirements for the construction of environmentally sustainable buildings. The internationally acknowledged LEED certification, drawn up by the U.S.Green Building Council, states that a building respects the environment and is a healthy place to live and work in. The system is based on the allocation of points for a series of sustainability requirements. The use of ceramic tiles can help to obtain LEED credits. Fap ceramiche is a member of the Green Buiding Council Italia, the body that promotes LEED issues in Italy.

Le LEED est un système de certification définissant des critères qui régissent la construction de bâtiments à haute qualité environnementale. Élaboré par l'U.S.Green Building Council et internationalement reconnu, le certification LEED est délivré aux bâtiments respectueux de l'environnement et constituant un lieu salubre dans lequel vivre et travailler. L'obtention de la certification repose sur un système de points de crédit attribués selon des critères d'évaluation de la durabilité de la construction. L'utilisation de carreaux céramique peut contribuer à obtenir des points de crédit LEED. Fap ceramiche est membre du Green Buiding Council Italia, organisme chargé du système de certification LEED en Italie.

Der LEED-Standard ist ein Zertifizierungssystem, das die Anforderungen für die Errichtung von umweltverträglichen Gebäuden vorgibt. Die von U.S.Green Building Council erarbeitete und international anerkannte LEED-Zertifizierung erklärt, dass ein Gebäude umweltfreundlich ist und einen gesunden Arbeits- und Wohnraum darstellt. Das System beruht auf der Vergabe von Punkten auf Grundlage der Umweltverträglichkeitsanforderungen. Die Verwendung von Keramikfliesen kann zur Vergabe von LEED-Punkten beitragen. Fap ceramiche ist Mitglied des Green Buiding Council Italia, d.h. der Einrichtung, die das Thema LEED in Italien vorantreibt.

Стандарт LEED – это система сертификации, включающая требования, предъявляемые к зелёному строительству. Получивший международное признание Сертификат LEED был разработан организацией U.S.Green Building Council. Он свидетельствует о том, что здание было построено без нанесения вреда окружающей среде и является благоприятным местом для жизни и работы. Система основана на присуждении зачётных баллов в зависимости от степени соответствия требований экологически чистого строительства. Использование керамической плитки может способствовать получению баллов LEED. Компания Fap ceramiche является партнером Green Buiding Council Italia, организацией, занимающейся продвижением системы LEED в Италии.

## L'UTILIZZO DI PIASTRELLE DI CERAMICA PUÒ CONTRIBUIRE AD OTTENERE I SEGUENTI CREDITI LEED:

**Heat island effect SS 7.1** può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. Ha lo scopo di limitare l'effetto isola di calore, per ridurre al minimo l'impatto sul microclima e l'habitat. L'utilizzo dei colori Denim, Gesso, Kaki, Pane, Polvere e Talco della collezione Zero può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

**Innovation in design ID 1.1-1.4** può contribuire ad ottenere da 1 a 4 crediti LEED.

Premia le performance che rappresentano risultati innovativi e migliorativi per il green building, ad esempio l'utilizzo di prodotti certificati Ecolabel. L'utilizzo delle piastrelle Fap (oltre il 90% sono certificate Ecolabel) può contribuire ad ottenere da 1 a 4 crediti LEED.

**Emission of voc EQ 4.2** può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. L'utilizzo di materiali che non emettono alcuna sostanza organica come le piastrelle Fap può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

**Recycled content MR 4.1** può contribuire ad ottenere 1 credito LEED. Gli articoli in pasta bianca della collezione Zero contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumer e può contribuire ad ottenere 1 credito LEED.

## THE USE OF CERAMIC TILES CAN HELP TO OBTAIN THE FOLLOWING LEED CREDITS:

**Heat island effect SS 7.1** can help to obtain 1 LEED credit. It aims to limit the heat island effect in order to reduce impact on micro-climates and habitats to a minimum.

Using the colours Denim, Gesso, Kaki, Pane, Polvere and Talco in the Zero collection can help you qualify for 1 LEED credit.

**Innovation in design ID 1.1-1.4** can help to obtain between 1 and 4 LEED credits.

Rewarding performances that represent innovative results that help to improve green building, for example the use of Ecolabel certified products.

The use of Fap tiles (more than 90% are Ecolabel certified) can help to obtain between 1 and 4 LEED credits.

**Emission of voc EQ 4.2** can help to obtain 1 LEED credit. The use of materials with low emissions of volatile organic substances like Fap tiles can help to obtain 1 LEED credit.

**Recycled content MR 4.1** can help to obtain 1 LEED credit. The white body items in the Zero collection contain more than 20% pre-consumer recycled material and can help you qualify for 1 LEED credit.

## L'UTILISATION DE CARREAUX CÉRAMIQUE PEUT CONTRIBUER À L'OBTENTION DES CRÉDITS LEED SUIVANTS :

**Heat island effect SS 7.1**, a le but de limiter l'effet îlot de chaleur afin de ne pas affecter le microclimat et l'habitat environnant et peut contribuer à l'obtention d'1 point de crédit LEED.

L'utilisation des couleurs Denim, Gesso, Kaki, Pain, Poussière et Talco de la collection Zero peut conduire à l'obtention d'1 point LEED.

**Innovation in design ID 1.1-1.4**, peut contribuer à l'obtention d'1 à 4 points de crédit LEED ; elle récompense les initiatives représentant des actions innovantes et susceptibles d'améliorer l'éco-construction, comme la mise en œuvre de produits certifiés Ecolabel. L'utilisation des carreaux Fap (dont plus de 90 % sont certifiés Ecolabel) peut contribuer à l'obtention de 1 à 4 points de crédit LEED.

**Emission of voc EQ 4.2** peut contribuer à obtenir 1 point de crédit LEED. L'utilisation de matériaux contenant un faible taux de COV (composés organiques volatiles) comme les carreaux Fap peut contribuer à

i d'1 point de crédit LEED.

**content MR 4.1** peut contribuer à l'obtention d'1 point de D.

es de la collection Zero possédant un support en pâte blanche nt plus de 20 % de matériau recyclé (produit semi-fin récupéré abrication) ce qui peut conduire à l'obtention d'1 point de D.

## DURCH DIE VERWENDUNG VON KERAMIKFLIESEN KÖNNEN FOLGENDE LEED-PUNKTE ERZIELT WERDEN:

**Heat island effect SS 7.1** kann zur Vergabe von 1 LEED-Punkt beitragen. Sein Zweck ist, den Wärmeinsel-Effekt einzuschränken und die Auswirkung auf das Mikroklima und den Lebensraum zu senken. Die Verwendung der Farben Denim, Gesso, Kaki, Pain, Poussière und Talco der Kollektion Zero kann dazu beitragen, einen LEED-Credit zu erhalten.

**Innovation in design ID 1.1-1.4** kann zur Vergabe von 1 bis 4 LEED-Punkten beitragen.

Beloht die Leistungen, die innovative Ergebnisse und Verbesserungen für das „Green Building“ darstellen, wie zum Beispiel die Verwendung von Produkten, die mit dem Ecolabel ausgezeichnet wurden. Die Verwendung von Fap-Fliesen (mehr als 90% sind mit dem Ecolabel beschriftet) kann zur Vergabe von 1 bis 4 LEED-Punkten beitragen.

**Innovation in design ID 1.1-1.4** kann zur Vergabe von 1 bis 4 LEED-Punkten beitragen. Die Verwendung von Materialien mit niedrigen VOC-Emissionen (flüchtige organische Verbindungen) wie die Fliesen von Fap kann zur Vergabe von 1 LEED-Punkt beitragen.

**Emission of voc EQ 4.2** kann zur Vergabe von 1 LEED-Punkt beitragen. Die Verwendung von Materialien mit niedrigen VOC-Emissionen (flüchtige organische Verbindungen) wie die Fliesen von Fap kann zur Vergabe von 1 LEED-Punkt beitragen.

**Recycled content MR 4.1** kann zur Vergabe von 1 LEED-Punkt beitragen. Die Fliesen aus weißem Scherben der Kollektion Zero enthalten mehr als 20% pre-consumer recyceltes Material und können dazu beitragen, einen LEED-Credit zu erhalten.

## Использование керамической плитки может способствовать получению следующих зачётных баллов LEED:

**Heat island effect SS 7.1** может помочь получить 1 балл по системе LEED. Его цель является ограничение «эффекта теплового острова» путём сокращения до минимума влияния на микроклимат и живое пространство. Использование цветов Denim, Gesso, Kaki, Pain, Poussière и Talco из коллекции Zero даёт возможность получить 1 зачётный балл по системе LEED.

**Innovation in design ID 1.1-1.4** может способствовать получению от 1 до 4 баллов LEED.

Это требование направлено на поощрение проектов, внедряющих инновационные технологии и улучшающих зеленое строительство. Например, использование изделий, сертифицированных по системе Ecolabel. Использование плитки Fap (более 90% которых сертифицированы по стандарту Ecolabel) может способствовать получению от 1 до 4 баллов по системе LEED.

**Emission of voc EQ 4.2** может способствовать получению 1 зачётного балла LEED. Использование материалов с низким уровнем выделения органических летучих соединений, таких как плитка Fap, может способствовать получению 1 балла LEED.

**Recycled content MR 4.1** может способствовать получению 1 зачётного балла LEED. Изделия из белой массы коллекции Zero содержат более 20% вторсырья, не дошедшего до потребителя. Их использование даёт возможность получить 1 зачётный балл по системе LEED.



# Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. /  
Información útil. / Полезная информация.

## Rivestimenti in pasta bianca EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII

White body wall tiles. / Weißscheriger Wandfliesen. / Revêtements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING VALEUR MOYENNE FAP DURCHSCHNITTZWERT FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,3%
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 5%	± 5%
		Ortogonalità Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,6%	± 0,3%
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Праволинейность углов		± 0,5%	± 0,3%
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%	± 0,3%
		Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüftbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba Вид поверхности % без брака в пробной партии		≥ 95%	≥ 95%
		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %		ISO 10545-3	> 10%
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Conforme In accordance	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	Conforme In accordance
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом		R ≥ 15	Conforme In accordance
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе			
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ÉCARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme In accordance
		Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriss-Beständigkeit / Resistencia al cuarteadoo / Сопротивляемость образованию кракелюров		ISO 10545-11	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible Доступный метод испытания
SUPERFICIE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB MIN	GA
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам НИЗКОЙ концентрации			GLA
		Resistenza ad alte concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration / Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración alta de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам ВЫСОКОЙ концентрации			GHA
		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению		ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible Доступный метод испытания
		5			

# Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. /  
Información útil. / Полезная информация.

## Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group Bla

Porcelain. / Grès corame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STAN-DARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 Bla (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO• AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTZWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ Bla		
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	ISO 10545-2	± 0,5%	
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина		± 5%	
		Ortogonalità Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность		± 0,6%	
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Праволинейность углов		± 0,5%	
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскость		± 0,5%	
		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %		ISO 10545-3	≤ 0,5%
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом		ISO 10545-4	S ≥ 1300 N S ≥ 2000 N
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе	ISO 10545-6	R ≥ 35 N/mm²	Conforme In accordance
		Abrasione profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание		ISO 10545-7	≤ 175m³ Base ≤ 140m³ Nuances ≤ 140m³
		PEI		ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ÉCARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linéaire / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación térmica lineal / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-9	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам		ISO 10545-12	Richiesta / Requested / Exigée / Gefordert / Solicitud / Требуемое значение
SUPERFICIE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозоустойчивость	ISO 10545-13	ISO 10545-12	Resistente Resistant
		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.		ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikanteneinteilung / Segun la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем		ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам НИЗКОЙ концентрации		ISO 10545-13	UB Min. UA
		Resistenza ad alte concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration / Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración alta de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам ВЫСОКОЙ концентрации		ISO 10545-14	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la classification indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikanteneinteilung / Segun la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем
		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbarer Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания
		5			5



poli Metal Argento e Sweet Metal sono resistenti ai prodotti chimici di uso domestico, ma sono attaccabili dall'acido cloridrico in alte concentrazioni.  
Argento and Sweet Metal products are resistant to normal household chemicals but may be affected by highly concentrated hydrochloric acid.  
Les Metal Argento et Sweet Metal sont résistants aux produits chimiques ménagers, mais pas à l'acide chlorhydrique à forte concentration.  
Metal Argento y Sweet Metal resisten a los productos químicos de uso doméstico, pero son atacables por el ácido clorídrico en altas concentraciones.  
Metal Argento und Sweet Metal sind beständig gegen im Haushalt eingesetzten Chemikalien, aber nicht gegen Chloridsäure in hohen Konzentrationen.  
«Metal Argento» и «Sweet Metal» устойчива к воздействию бытовых химикатов, однако разъедается высококонцентрированной соляной кислотой.

• Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeföhrten Tests. Valeur moyen des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

# Informazioni utili

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

## Rivestimento

### PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

#### Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
- 4) Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolo. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazioni del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

#### Stuccatura

Utilizzare gli stucchi coordinati TonosuTono.

#### Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

## Wall tiles

### IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

#### Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes;
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling;
- 4) For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer's instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

#### Grouting

Use TonosuTono coordinating grouts.

#### Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

## Revêtement mural

### IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

#### Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose;
- 4) Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap ceramiche préconise l'utilisation d'un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d'un mortier colle blanc anti-glisser pour revêtements céramiques est préférable. L'adjonction d'un agent élastifiant, pour l'emploi duquel les indications fournies par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée sur le support doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

#### Jointoiement

Utiliser les joints coordonnés TonosuTono.

#### Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.

# Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. /  
Информация útil. / Полезная информация.

## Wandfliesen

### WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

#### Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
- 4) Fap ceramiche empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

#### Verfügung

Verwenden Sie jeweils passende Fugenmasse TonosuTono.

#### Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

## Revestimiento

### PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

#### Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
- 4) Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un frátas para regular el espesor del adhesivo.

#### Rejuntado

Utilizar los materiales de relleno coordinados TonosuTono.

#### Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

## ОБЛИЦОВКА СТЕН

### Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

#### Укладка

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
- 4) Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Европейской Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следя указаниям производителя. На основание необходимо наносить однородный слой клея. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

#### ЗАТИРКА ШВОВ

Применять затирку одного цвета с плиткой, TonosuTono.

#### Чистка

Для уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.



# Fap ceramica - all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited -

Gli abbinamenti fra colore della piastrella e colore dello stucco sono studiati per realizzare bagni identici a quelli rappresentati nelle immagini del catalogo. Per ottenere il miglior risultato estetico non sempre il colore della piastrella coincide con il colore dello stucco che Fap ceramica consiglia. Suggeriamo di stuccare gli inserti con lo stesso stucco utilizzato per il resto del bagno.

The combinations between the colour of the tile and the colour of the grout have been studied to create bathrooms identical to those portrayed in the catalogue's pictures. For the best visual result the colour of the tile should not always coincide with the colour of grout that Fap Ceramiche recommends. We suggest that you grout the inserts with the same grout used for the rest of the bathroom.

Die Kombinationen zwischen der Farbe der Fliesen und der Farbe der Fugenmasse wurden dafür studiert, Badezimmer zu gestalten, die haargenaus den in den Bildern des Katalogs dargestellten entsprechen. Um das beste ästhetische Ergebnis zu erzielen, muss die Farbe der Fliesen nicht immer unbedingt mit der von Fap Ceramiche empfohlenen Fugenmasse farbe übereinstimmen. Wir empfehlen, die Einsätze mit der für das restliche Badezimmer verwendeten Fugenmasse zu verfügen.

Les assortiments entre la couleur du carreau et la couleur du mortier sont étudiés pour réaliser des salles de bains identiques à celles représentées sur les images du catalogue. Afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, étant donné que la couleur du carreau ne coïncide pas toujours avec celle du mortier que Fap Ceramiche recommande, nous conseillons de mastiquer les insertions avec le même mortier utilisé pour le reste de la salle de bains.

Las combinaciones entre el color del azulejo y el color del material de rejuntado han sido estudiadas para realizar baños idénticos a los representados en las imágenes del catálogo. A fin de obtener el mejor resultado estético, el color del azulejo no siempre coincide con el color del material de rejuntado aconsejado por Fap Ceramiche. Aconsejamos rellenar las juntas de los insertos con el mismo material de rejuntado utilizado para el resto del baño.

Сочетания цвета плитки с цветом штукатурки были изучены, чтобы создать ванные комнаты, идентичные тем, что представлены в изображениях каталога. Для получения наилучшего эстетического результата не всегда цвет плитки совпадает с цветом штукатурки, которую рекомендует компания Fap ceramiche. Советуем оштукатуривать вставки той же штукатуркой, которая применялась для ванной.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características opticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramica si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramica can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

Fap ceramica se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap ceramica kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramica" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.

Fap ceramica - October 2012

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.  
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



